

Ort:

Oborwart

Überlieferer:

Gust Tölly 437 (1858)

Aufzeichner und Einsender:

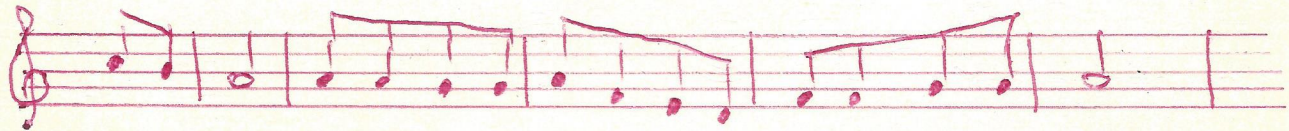
Gust Tölly

A malomnak ..

131/55



1. A malomnak minesen köve, mégis lisztet jár, mégis



lisztet jár, tiltják tőlem a rózsámot, mégis hozzám jár,



tiltják tőlem a rózsámot, mégis hozzám jár.

2. Adzza, rózsám a kezdet, forduljunk egyet,
forduljunk egyet, a zóna meujünk ki a kertbe,
hadd vedjünk meggyet. ;)

Große Übersetzung:

1. Die Mühle hat keine Steine, trotzdem mahlt sie Mehl,
trotzdem mahlt sie Mehl; man verbietet meinem Liebchen
zu mir zu kommen und trotzdem kommt es zu mir.
2. Gib mir deine Hand mein Liebchen, machen wir einen
Tanz, machen wir einen Tanz und dann gehen wir
in den Garten und pflücken Weichseln.

Anm.: Magnetophonband Oborwart, 18. Lied